



www.gracobaby.com

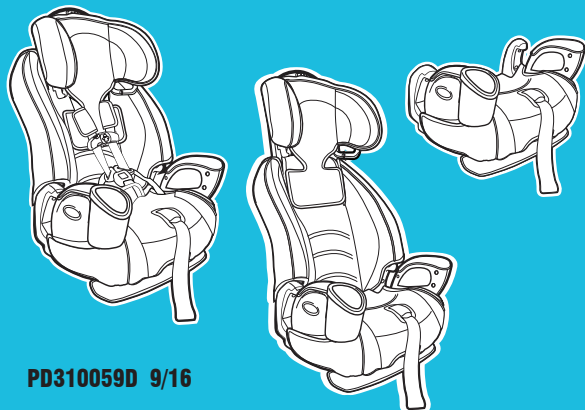
NAUTILUS 65/NAUTILUS 65

CON



SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS

Lea este manual de instrucciones



PD310059D 9/16

No instale ni use este sistema de seguridad para niños hasta que haya leído y entendido las instrucciones en este manual.

NO USAR DEBIDAMENTE ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE EN UN ACCIDENTE O AL DETENERSE REPENTINAMENTE.

1 Importante

Páginas 6-25

1-A Guía rápida a su manual

1-B ¡Bienvenido a la familia Graco!

1-C Modo correcto de uso

1-D Antes de Empezar

Registre este asiento de automóvil

Si necesita ayuda

Certificación

Vida útil del asiento de automóvil

Protección del asiento del vehículo

Uso durante clima cálido

1-E Advertencias de seguridad

2 Características

Páginas 26-31

3 Orientado hacia adelante

Páginas 32-43

3-A Uso orientado hacia adelante

3-B Instalación orientado hacia adelante con las correas del LATCH

3-C Instalación usando los cinturones de seguridad del vehículo

4 Asiento elevado

Páginas 44-57

4-A Uso como asiento elevado

4-B Instalación del asiento con elevado respaldo

4-C Instalación del asiento elevado sin respaldo

5 Cómo asegurar al niño

Páginas 58-74

- 5-A Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos**
- 5-B Asegurar al niño en el asiento elevado con respaldo**
- 5-C Asegurar al niño en el asiento elevado sin respaldo**

6 Accesorios

Página 75

7 Información del vehículo

Páginas 76-86

- 7-A** **Cómo sacar el LATCH y la sujeción superior**
- 7-B** **Elegir la ubicación del asiento en el vehículo**
- 7-C** **Lugares peligrosos para el asiento en el vehículo**
- 7-D** **Cinturones de seguridad del vehículo**

8 Cuidado y limpieza

Páginas 87-90

- 8-A** **Limpieza de la almohadilla del asiento**
- 8-B** **Limpieza de la correa de la hebilla**
- 8-C** **Limpieza del arnés y de las correas del LATCH**



1 Importante

1-A Guía rápida a su manual

Este asiento de automóvil es para niños:

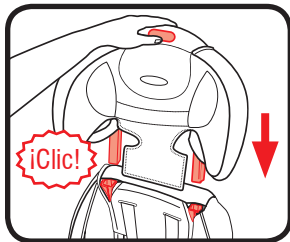
Orientado hacia adelante: 22 a 65 libras (10 a 30 kg)

Asiento elevado: 30 a 100 libras (14 a 45 kg)

Ensamblaje del asiento de automóvil (en modelos selectos)

(Siga las indicaciones que emparejan con su modelo)

Requiere que lo arme un adulto



Sujete el soporte de la cabeza

Apriete el botón de ajuste de la altura y empuje el soporte de la cabeza en las ranuras en el soporte de la espalda como se indica. El soporte de la cabeza se trabará en el soporte de la espalda.

Podría necesitar desenganchar la cinta de sujeción con gancho y bucle en ambos costados en la parte superior del soporte de la espalda para permitir un acceso más fácil a las ranuras.

Use siempre el sistema de seguridad para niños con el soporte de la cabeza instalado y debidamente ajustado.

Ensamblaje del asiento de automóvil (en modelos selectos)
(Siga las indicaciones que emparejan con su modelo)

i 1 Importante

Requiere que lo arme un adulto

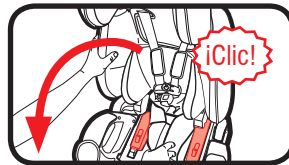
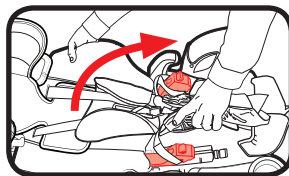
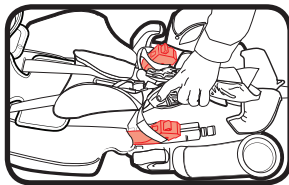
1. Levante el respaldo del asiento

Agarre la tela de la almohadilla del asiento en el lugar donde se sienta para ver las canaletas.

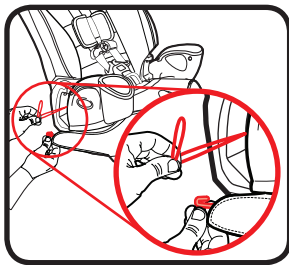
Asegúrese de que todas las manos, dedos y otros objetos estén lejos de las canaletas.

Asegúrese de que las correas del arnés estén sujetadas apretadamente dentro de las ranuras con forma de T alrededor de los brazos como se muestra.

Con la otra mano, levante el respaldo del asiento para que ambos brazos **SE TRABEN** en las canaletas. Los brazos deben **TRABARSE** en las canaletas. El ensamblaje del asiento debe aparecer como se indica.

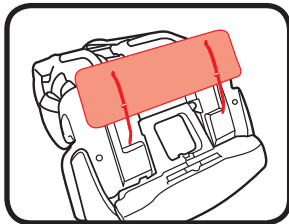


1 Importante



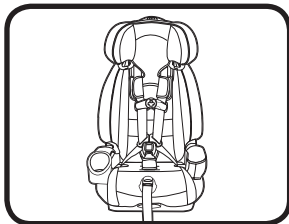
2. Sujete los bucles laterales de la almohadilla del asiento

Pase el bucle elástico de la almohadilla del asiento a través de la guía del cinturón del vehículo en el costado del asiento y conéctelo al gancho como se indica. Repita el procedimiento del otro lado.



3. Quite los cordones

Desde el fondo del asiento, corte los cordones. Quite los cordones y el cartón.



4. Ensamblaje completo



Conozca su asiento de automóvil

Consulte la sección 2-A para ver todas las características de este asiento de automóvil.

¿Qué lugar del asiento debo usar?

El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil es:

- El que recomienda el manual del propietario de su vehículo, y
- Uno que resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil

Algunos vehículos tienen requerimientos específicos sobre dónde se puede instalar el asiento de automóvil, por lo tanto, consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener las posiciones disponibles para el asiento, si las hay. Por ejemplo, algunas veces el centro del asiento trasero tiene un cinturón de seguridad del vehículo que es solamente un cinturón de seguridad del vehículo para la falda, que no se puede usar cuando el asiento de automóvil está en el modo asiento.

Consulte la sección 7-B, 7-C de este manual Y el manual del propietario de su vehículo.

Según las estadísticas de accidentes, el lugar más seguro para su niño en cualquier vehículo es el asiento trasero. El centro del asiento trasero puede ser el lugar más seguro durante un posible impacto lateral.



¿Qué método de instalación debo usar?

Este asiento de automóvil se puede instalar en su vehículo usando el cinturón de seguridad del vehículo **O** el sistema LATCH. Ambos sistemas son igualmente seguros. **NO USE LOS DOS AL MISMO TIEMPO.**

Cinturón de seguridad del vehículo: Consulte la sección 7 y el manual del propietario de su vehículo para aprender cómo instalar su asiento de automóvil con los cinturones de seguridad del vehículo.

LATCH: El sistema LATCH le permite sujetar apretadamente su asiento de seguridad en el automóvil sin usar el cinturón de seguridad del vehículo y posiblemente lograr un mejor calce. Todos los vehículos modelo 2003 y más nuevos deben tener un sistema LATCH a pesar de que algunos fabricantes comenzaron a incluir el sistema LATCH antes. Los manuales del propietario de algunos vehículos emplean el término ISOFIX para identificar el sistema LATCH.

¿Qué es LATCH?

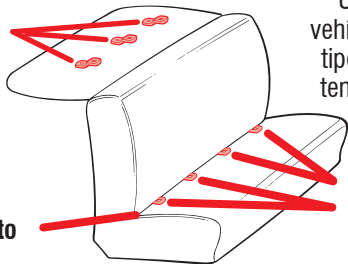
LATCH consiste en anclajes inferiores y anclajes de sujeción superiores, que están incorporados a su vehículo y ganchos que están incorporados al asiento de automóvil. Los anclajes inferiores se usan EN LUGAR DEL cinturón de seguridad del vehículo para asegurar el asiento de automóvil al vehículo. Los anclajes de sujeción superiores se usan ADEMÁS de los anclajes inferiores O el cinturón de seguridad del vehículo para asegurar un asiento de automóvil orientado hacia adelante al vehículo.

Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener el lugar y uso exacto.

Puntos de anclaje de sujeción superiores del vehículo



Unión del asiento del vehículo



Un asiento típico de un vehículo de pasajeros. Otros tipos de vehículos podrían tener el sistema LATCH en otros lugares.

Puntos de anclaje inferiores del vehículo

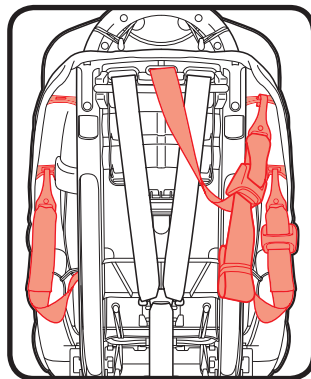
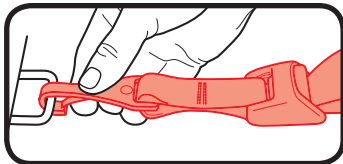


Cuando lo instala orientado hacia adelante

Sistema LATCH

LATCH consiste en anclajes inferiores, que están incorporados a su vehículo y ganchos que están incorporados en su asiento de automóvil.

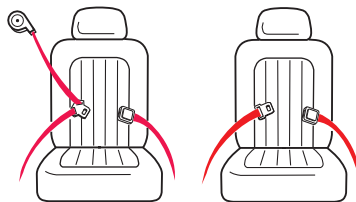
Consulte la sección 3-B de este manual Y el manual del propietario de su vehículo.



Cinturón de seguridad del vehículo

Hay dos tipos de cinturones de seguridad del vehículo que se puede usar. El cinturón para la falda y el hombro o cinturón de seguridad solamente para la falda.

Consulte la sección 3-C de este manual Y el manual del propietario de su vehículo.

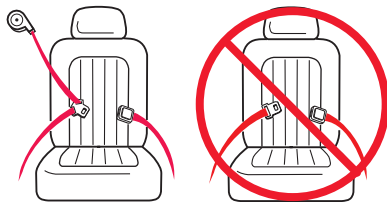


Cuando lo instala como asiento elevado

Cinturón de seguridad del vehículo

Use solamente la configuración del cinturón de seguridad para la falda y el hombro.

Consulte la sección 3-B, 3-C de este manual Y el manual del propietario de su vehículo.



i 1 Importante

¿Permite el asiento de automóvil que su niño quepa correctamente?

Para asegurarse de que su niño esté debidamente asegurado, consulte la sección 3 y 4 para entender todas las medidas que debe tomar para ajustar correctamente el asiento de automóvil para que quepa su niño.

Para la orientación hacia adelante, usted necesita ajustar:

Altura del arnés, orientado hacia adelante (A)

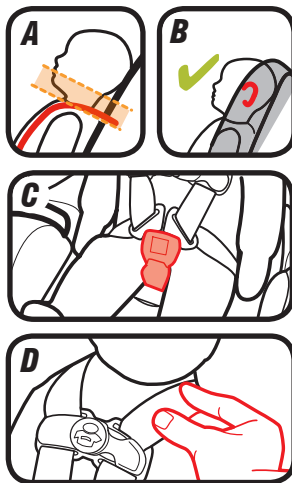
Las correas del arnés deben estar parejas o apenas por encima de los hombros del niño y la parte superior de los oídos del niño debe estar por debajo de la parte superior del apoyacabeza (B). Consulte la sección 5.

Posición de la hebilla (C)

La ranura correcta es la que está más cerca de su niño sin estar debajo de él. Consulte la sección 5.

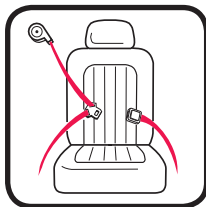
Tensión del arnés (D)

Si sus dedos pueden deslizarse de las correas del arnés sin apretar las correas, está tensionado lo suficiente. Consulte la sección 5.



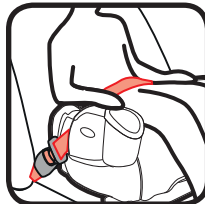
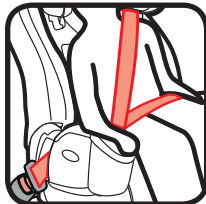
Para el asiento elevado, necesita ajustar:

Use el cinturón para la falda y el hombro solamente



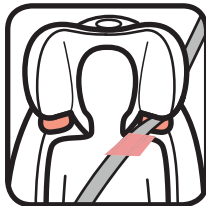
Posición del cinturón para la falda

El cinturón para la falda debe estar detrás del apoyabrazos y pasar bajo a través de las caderas y los muslos de su niño.



Posición del cinturón para el hombro

El cinturón para el hombro debe cruzar el hombro entre el cuello y el borde del hombro.



Instalación orientado hacia adelante

Use la correa de sujeción superior cuando está orientado hacia adelante (A)

Cuando se utiliza correctamente, el anclaje de sujeción superior ayuda a reducir el riesgo de lesiones en un accidente o al detenerse repentinamente.

Consulte la sección 4.

El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón (B)

Consulte la sección 4.

Las correas del arnés están a o apenas por arriba de los hombros del niño (C)

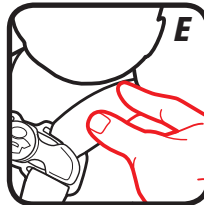
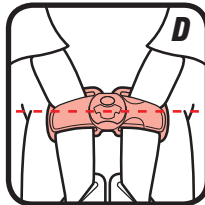
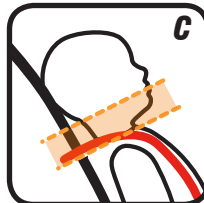
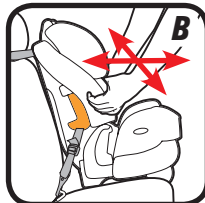
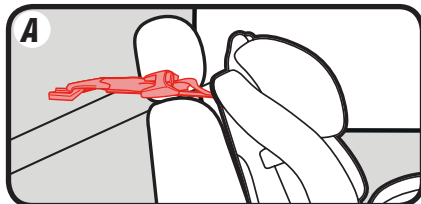
Consulte la sección 5.

La presilla del pecho está a la altura de las axilas (D)

Consulte la sección 5.

No se puede apretar las correas del arnés en el hombro (E)

Consulte la sección 5.



Instalación del asiento elevado

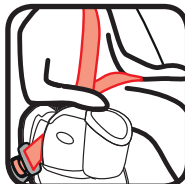
Nunca use solamente el cinturón para la falda

Consulte la sección 5.



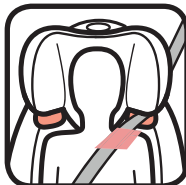
Cinturón para la falda detrás del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos

Consulte la sección 5.



El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro

Consulte la sección 5.



i 1 Importante



1 Importante

1-B ¡Bienvenido a la familia Graco!

La seguridad de su niño depende de usted. Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte.

Aunque parezca fácil determinar cómo usar este asiento de automóvil por su cuenta, debe seguir las instrucciones detalladas en este manual de instrucciones para asegurar que los pasos que siguen se cumplen correctamente.

1-C Modo correcto de uso

22 libras (10 kg)	30 libras (14 kg)	40 libras (18.1 kg)	65 libras (30 kg)	100 libras (45 kg)
----------------------	----------------------	------------------------	----------------------	-----------------------

Orientado hacia adelante con el arnés de 5 puntos 22 a 30 libras (10 a 14 kg) y puede sentirse verticalmente sin ayuda **DEBE** estar orientado hacia adelante. 30 a 65 lb (14 a 30 kg) **DEBE** estar orientado hacia adelante con el arnés de 5 puntos.

Asiento elevado con respaldo con cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda 30 a 65 libras (14 a 30 kg) **PUEDE** estar en modo Asiento elevado. Más de 65 libras (30 kg) **DEBE** estar en modo de Asiento elevado.

Asiento elevado sin respaldo con cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda 40 a 65 libras (18.1 a 30 kg) **PUEDE** estar en modo Asiento elevado. Más de 65 libras (30 kg) **DEBE** estar en modo de Asiento elevado.



1 Importante



1 Importante

1-D Antes de empezar

Registre este sistema de seguridad para niños

Por favor, llene la tarjeta de registro con franqueo prepagado sujeta al arnés y envíela hoy mismo por correo **o regístrese en línea en www.gracobaby.com/carseatregistration.**

Los sistemas de seguridad para niños pueden ser retirados del mercado por problemas de seguridad. Debe registrar este sistema para que lo podamos contactar en dicho caso. Envíe su nombre, dirección y el número del modelo del sistema y la fecha de fabricación a:

Graco Children's Products, Inc.

Attn: Customer Service

P.O. Box 169, Elverson, PA 19520-9901

o llame al 1-800-345-4109

o inscribese en línea en www.gracobaby.com/carseatregistration

Para obtener información sobre el retiro del mercado, llame a la línea gratuita de información de seguridad del vehículo automotor del Gobierno de EE.UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o visite <http://www.NHTSA.gov>.



1 Importante

Como referencia futura o si cambia de dirección, registro el nombre del modelo, número del modelo, fecha de fabricación y fecha de compra de este asiento de automóvil en el lugar que sigue. Puede encontrar esta información en la tarjeta de registro si todavía la tiene o en la etiqueta con la fecha que está en el respaldo del asiento de automóvil.

Nombre del modelo _____

Número de modelo _____

Fecha de fabricación _____

Fecha de compra _____

Si necesita ayuda

En los EE.UU., por favor, comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente con cualquier pregunta que pudiera tener sobre piezas, uso o mantenimiento. Cuando se comunica con nosotros, por favor tenga listo el número de modelo y la fecha de fabricación para que lo podamos ayudar más eficientemente. Estos números pueden encontrarse en una etiqueta ubicada en el respaldo de su asiento de automóvil.

Para recursos adicionales o para que un técnico en seguridad de pasajeros infantiles inspeccione su asiento, por favor visite los siguientes sitios Web:

www.nhtsa.gov • www.seatcheck.org • www.safekids.org

Certificación

Este sistema de seguridad para niños cumple con o excede todos los requisitos aplicables de la Norma Federal 213 de Seguridad de Automóviles para uso en automóviles.



Este sistema de seguridad para niños ha sido certificado para el uso en aeronaves. Úselo solamente en asientos de aeronave orientados hacia adelante. Siga las instrucciones para instalación en el vehículo. Consulte la sección 3-C and 7-D instalación de Cinturón de seguridad del vehículo para la falda, pero no utilice la anclaje superior.



Este sistema de seguridad para niños **NO** está certificado para su uso en aeronaves cuando se usa como asiento porque las aeronaves no tienen cinturones para los hombros.

Consulte a la aerolínea sobre sus políticas específicas.

Vida útil del asiento de automóvil

DEJE de usar este asiento de automóvil y tírelo a la basura 10 años después de la fecha de fabricación. Busque la etiqueta en el respaldo del asiento de automóvil.

Graco Children's Products Inc. aconseja no prestar ni transferir un asiento de automóvil a menos que usted conozca la historia completa del producto. Tampoco aconsejamos la compra de un asiento de automóvil de segunda mano.

Protección del asiento del vehículo

Proteja el asiento del vehículo. Use una alfombrilla, una toalla o una manta fina debajo y detrás del asiento de automóvil.

Uso durante clima cálido

Las piezas del asiento de automóvil se pueden calentar mucho cuando están bajo el sol o cuando hace calor. **Para evitar quemaduras, compruebe siempre la temperatura del asiento antes de sentar al niño.**

1-E Advertencias de seguridad

Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte. LEA ESTE MANUAL CON ATENCIÓN.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

No cumplir estas instrucciones y las de las etiquetas del sistema de seguridad para niños podría causar el choque del niño contra el interior del vehículo durante una parada repentina o un accidente.



1 Importante

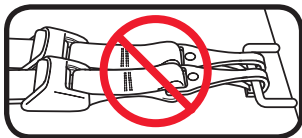
- ! Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener más información sobre las bolsas de aire y el uso de un asiento de automóvil.**
- ! Si su vehículo no tiene un asiento trasero, consulte el manual del propietario de su vehículo.**
- ! Elija el lugar adecuado para el asiento de automóvil en su vehículo.**
- ! Sujete el asiento de automóvil con el cinturón de seguridad del vehículo o el sistema LATCH que se ha colocado correctamente según las indicaciones en este manual.**
- ! El sistema de cinturones de seguridad del vehículo DEBE sujetar firmemente el asiento de automóvil. No todos los cinturones de seguridad de todos los vehículos se pueden utilizar con un asiento de automóvil.**
- ! Si el cinturón de seguridad del vehículo no sujeta firmemente el asiento de automóvil, lea la sección 7-D “cinturones de seguridad del vehículo” y el manual del propietario de su vehículo.**
- ! Sujete siempre el asiento de automóvil con el sistema LATCH o el cinturón de seguridad del vehículo, incluso cuando esté desocupado. En un accidente, un asiento de automóvil sin sujetar puede lastimar a los pasajeros.**
- ! Se debe reemplazar el asiento de automóvil tras haber sido sometido a un accidente. ¡NO lo use de nuevo! Un accidente podría causar daños ocultos y su utilización repetida podría causar lesiones graves o la muerte.**

! NO use el asiento de automóvil si ha resultado dañado o si faltan piezas.

! NO use accesorios o repuestos que no sean los que son provistos por Graco. Su uso podría alterar el rendimiento del asiento de automóvil.

! NO retire el sistema LATCH del asiento de automóvil. Si usa el cinturón de seguridad del vehículo para sujetar el asiento de automóvil, debe almacenar los ganchos del sistema LATCH.

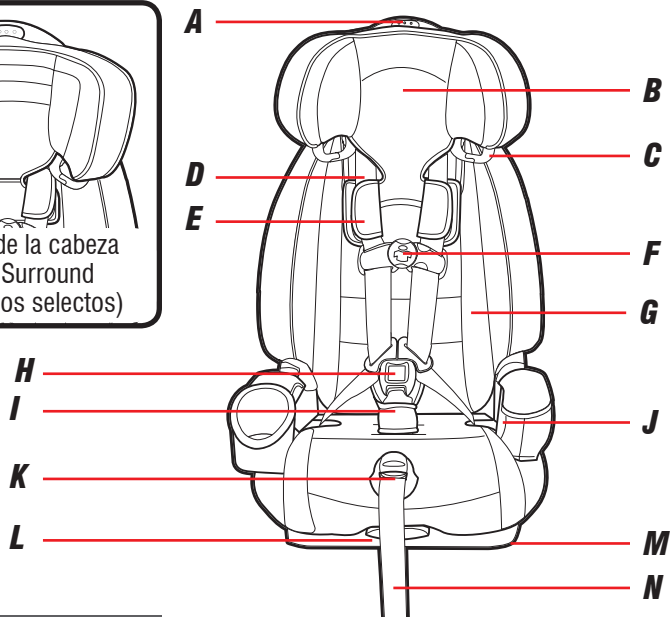
! Nunca deje al niño solo, inclusive cuando duerme. El niño podría enredarse en las correas del arnés y estrangularse o asfixiarse.



! No conecte nunca dos ganchos del sistema LATCH a un punto de anclaje inferior del vehículo a menos que el fabricante del vehículo lo especifique.

! No use ambos el cinturón de seguridad del vehículo y los cinturones del LATCH al mismo tiempo cuando usa el asiento de automóvil.

2-A Características del asiento de automóvil



- A Botón de ajuste de la altura**
- B Apoyacabeza**
- C Guía del cinturón para los hombros**
- D Correas del arnés**
- E Fundas del arnés**
- F Presilla del pecho**
- G Soporte del cuerpo**
(en modelos selectos)
- H Hebilla**
- I Correa de la hebilla**
- J Compartimiento de almacenamiento**
(uno en cada costado)
- K Palanca de ajuste del arnés**
- L Manija de reclinación**
- M Base del asiento**
- N Correa de ajuste del arnés**





Soporte de la espalda

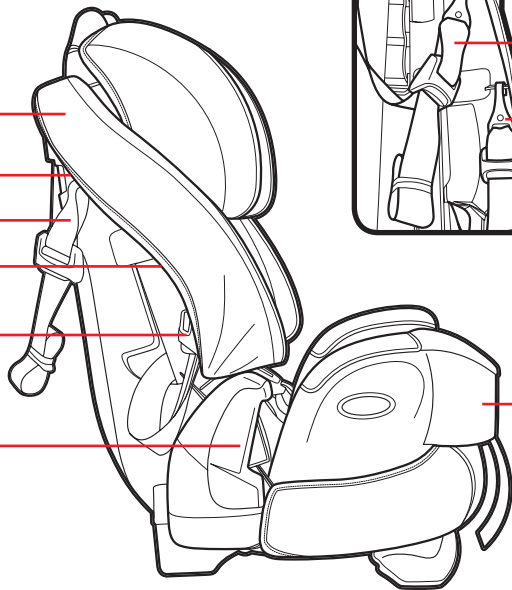
A

B

C

E

G



A

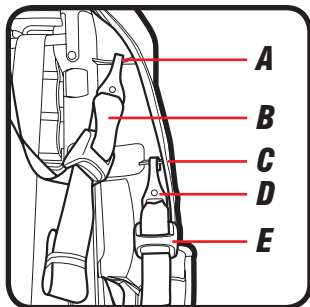
B

C

D

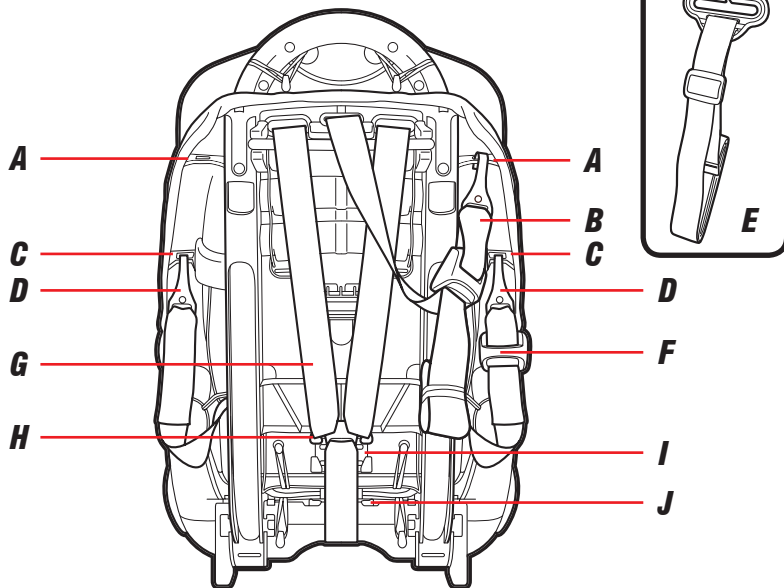
E

F



- A Barra de almacenamiento de la sujeción**
- B Correa de sujeción**
- C Barra de almacenamiento del LATCH**
- D LATCH**
- E Ajuste del LATCH**
- F Apoyavasos**
- G Guía del cinturón del vehículo**





- A Barra de almacenamiento de la sujeción**
- B Correa de sujeción**
- C Barra de Almacenamiento del LATCH**
- D LATCH**
- E Presilla de posicionamiento del cinturón (recuadro)**
- F Ajuste del LATCH**
- G Correas del arnés**
- H Placa divisoria**
- I Presilla de seguridad (guardada)**
- J Botones de liberación**



2 Características

3-A Uso orientado hacia adelante



Correa del LATCH con la correa de sujeción superior

No instale usando este método para un niño que pesa más de 45 libras (20 kg).

***Orientado hacia adelante:
22 a 65 libras (10-30 kg) y
27 a 49 pulgadas (69 a 125 cm) al
menos un año de edad***

- Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que la correa del LATCH o cinturón de seguridad del vehículo pase por la vía del cinturón orientada hacia adelante marcada con una etiqueta naranja.
- Sujete y ajuste la correa de sujeción superior. Cuando se utiliza correctamente, la sujeción superior ayuda a reducir el riesgo de lesiones en un accidente o al detenerse repentinamente.
- Instale este asiento de automóvil apretadamente en su vehículo. El asiento de automóvil **no debería moverse** en la vía del cinturón orientada hacia adelante más de 1 pulgada (2.5 cm) de un lado a otro, o de adelante hacia atrás.

- Las correas del arnés necesitan estar **parejas o apenas por arriba** de la parte de arriba de los hombros del niño y la presilla del pecho **en el nivel de las axilas**.

La Academia Norteamericana de Pediatras (AAP por sus siglas en inglés) y la Administración Nacional de Seguridad en Carreteras (NHTSA por sus siglas en inglés) recomiendan que los niños usen el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para viajar orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil, y que después de alcanzar la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante, los niños de 4 pies 9 pulgadas de alto o menos se sienten en un asiento para niños con cinturón de seguridad. Este asiento de automóvil puede permanecer orientado hacia adelante usando el sistema del arnés incorporado para los niños de hasta 65 libras (30 kg) y 49 pulgadas (125 cm). No instale con el sistema LATCH para un niño mayor de 45 libras (20 kg).



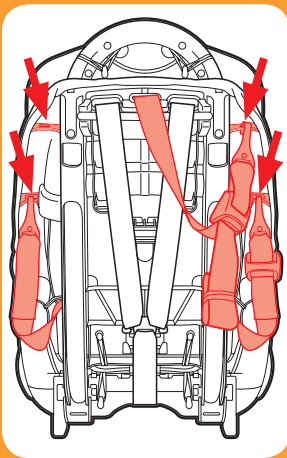
Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro con la correa de sujeción superior



Cinturón de seguridad del vehículo para la falda con la correa de sujeción superior

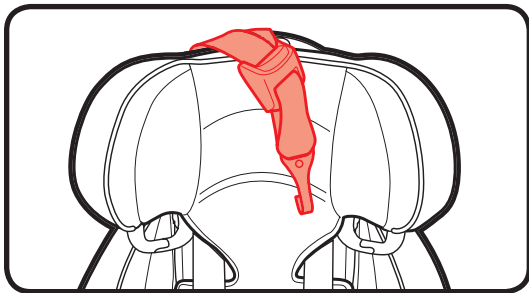
3-B Instalación orientado hacia adelante con la correa del LATCH

Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener el lugar y uso del LATCH. No instale usando este método para un niño que pesa más de 45 libras (20 kg).



1. Saque los ganchos del LATCH y las correas de sujeción superior del lugar de almacenamiento

Destrabe la correa de sujeción y póngala en el asiento.



2. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo

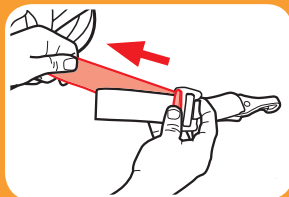
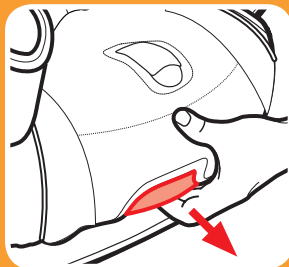
Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo. El fondo de la base debe estar lo más plano posible sobre el asiento del vehículo.

3. Elija una de las tres posiciones de inclinación

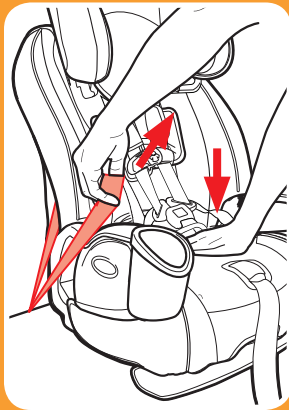
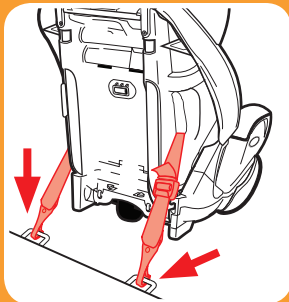
Para reclinarlo, tire la manija de inclinación hacia afuera e incline el respaldo del el asiento hacia atrás. Para la posición vertical, tire la manija de inclinación hacia afuera y empuje el frente del asiento hacia abajo.

4. Extienda la correa del LATCH

Para facilitar la instalación, extienda la correa del LATCH hasta alcanzar su máxima longitud al oprimir el botón gris y tirar de la correa.

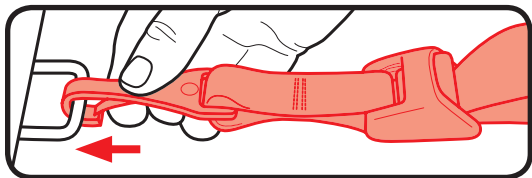


 **3 Orientado
hacia adelante**



5. Sujete los ganchos del LATCH a los anclajes inferiores del LATCH del vehículo.

La correa del LATCH no debe estar doblada.

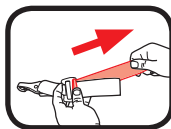


6. Tensione la correa del LATCH

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil mientras tensiona la correa del LATCH.

7. Sujete la correa de sujeción superior

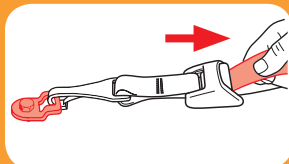
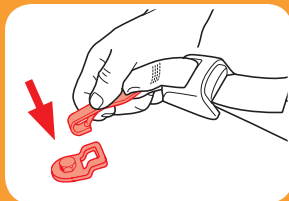
Extienda la sujeción superior al oprimir el botón gris y tirar de la correa para sujetarla.



Consulte el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.

8. Tensione la correa de sujeción superior

Eliminar la flojedad.

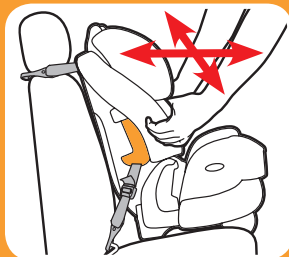


9. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra la correa del LATCH y deslice el asiento de un lado a otro y de atrás hacia adelante.

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

Consulte la sección 5-A para sujetar a su niño.



**3 Orientado
hacia adelante**

¿Está todo correcto?

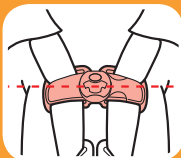


El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón



Las correas del arnés están a o apenas por arriba de los hombros del niño.

Consulte la sección 5



La presilla del pecho está a la altura de las axilas

Consulte la sección 5



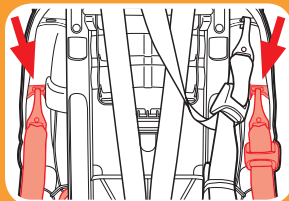
No se puede apretar las correas del arnés en el hombro

Consulte la sección 5

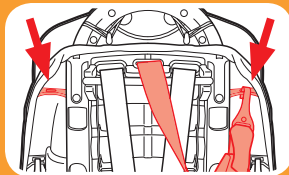
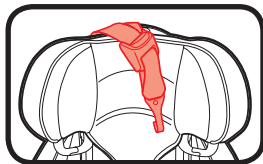
3-C Instalación usando los cinturones de seguridad del vehículo

1. **Guarde la correa del LATCH**

Sujete los ganchos del LATCH a las barras de plástico como se indica.



2. **Destrabe la correa de sujeción superior del lugar de almacenamiento y póngala en el asiento**

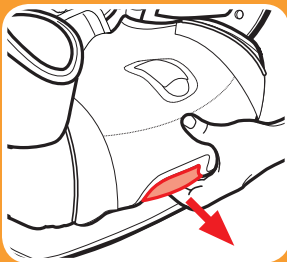


3. **Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo**

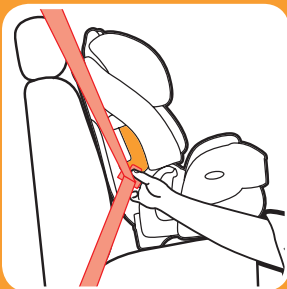
Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo. El fondo del asiento debe estar lo más plano posible sobre el asiento del vehículo.



**3 Orientado
hacia adelante**



Consulte el manual del propietario de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo



4. Elija una de las tres posiciones de reclinación

Para reclinarlo, tire la manija de reclinación hacia afuera e incline el asiento hacia atrás. Para la posición vertical, tire la manija de reclinación hacia afuera y empuje el frente del asiento hacia abajo.

5. Pase el cinturón de seguridad del vehículo

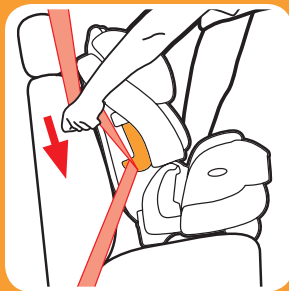
Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientada hacia adelante (marcada con una etiqueta naranja) y sáquelo del otro lado. Cierre la hebilla. El cinturón de seguridad debe estar lo más plano posible y sin doblarse.

6. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo

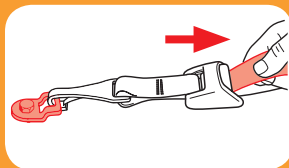
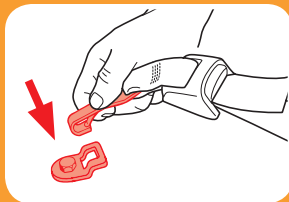
En la mayoría de los vehículos de hoy, tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo hacia afuera y luego deje que entre. Escuchará un sonido. Lentamente tire hacia afuera del cinturón y debería estar trabado. Caso contrario, consulte el manual del propietario de su vehículo y la sección 7-D.

7. Tensione el cinturón de seguridad del vehículo

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil. Tire del cinturón para el hombro para tensionarlo mientras pone el sobrante en el retractor.



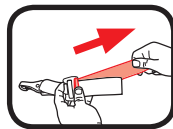
3 Orientado
hacia adelante



8. Sujete la correa de sujeción superior

Extienda la sujeción superior al oprimir el botón gris y tirar de la correa para sujetarla.

Consulte el manual del propietario del vehículo para determinar el lugar específico.



9. Tensione la correa de sujeción

Elimine la flojedad.

10. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra el cinturón de seguridad del vehículo y deslice el asiento de automóvil de un lado a otro y de atrás hacia adelante. Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

Consulte la sección 5-A para sujetar a su niño.

¿Está todo correcto?

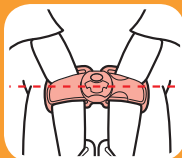
El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón



Las correas del arnés están a o apenas por arriba de los hombros del niño.
Consulte la sección 5



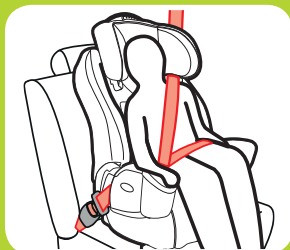
La presilla del pecho está a la altura de las axilas
Consulte la sección 5



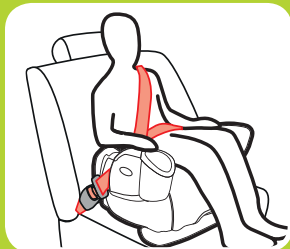
No se puede apretar las correas del arnés en el hombro
Consulte la sección 5



4-A Asiento elevado



***Cinturón de seguridad
del vehículo para la falda
y el hombro***



***Cinturón de seguridad
del vehículo para la falda
y el hombro***

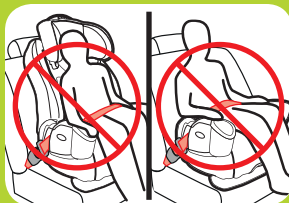
***Uso del asiento con respaldo:
30 a 100 lb (14 a 45 kg)
38 a 57 pulgadas (96 a 145 cm)
por lo menos de 3 años de edad***

***Uso del asiento sin respaldo:
40 a 100 lb (18.1 a 45 kg)
40 a 57 pulgadas (101 a 145 cm)
por lo menos 4 años de edad***

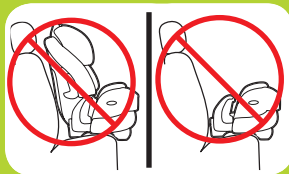
- Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para la falda esté apretadamente ajustado y bajo en la cadera del niño y que pase por detrás del apoyabrazos en la vía del cinturón del asiento elevado.
- Los cinturones del vehículo **DEBEN** estar planos contra el niño y **NO DEBEN** estar doblados.
- El cinturón de seguridad del vehículo para el hombro se ajusta apretadamente y deberá estar entre el cuello del niño y el borde del hombro.
- **Nunca** use el cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda a través del frente del niño.
- **NO** ponga el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro debajo del brazo del niño o su espalda.

- **NO** deje que su niño se afloje o salga por abajo del asiento.
- **NO** ponga el cinturón de seguridad del vehículo sobre la parte superior de los apoyabrazos.
- El apoyacabeza del asiento del vehículo **NO DEBE** crear un espacio entre el asiento del vehículo y el asiento elevado.
- El frente del asiento elevado **NO DEBE** quedar suspendido en el frente del asiento del vehículo.
- Si el niño no puede mantener el cinturón de seguridad del vehículo debidamente colocado, **NO** use este asiento elevado. Use un asiento de automóvil diferente.

Ambas la AAP y la NHTSA recomiendan que los niños deben usar el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen el peso o la altura máxima para sentarse orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil, y que después de alcanzar la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante, los niños de 4 pies 9 pulgadas de alto o menos viajen en un asiento para niños con cinturón de seguridad. Este asiento de automóvil puede permanecer orientado hacia adelante usando el sistema del arnés incorporado para los niños de hasta 65 libras (30 kg) y 49 pulgadas (125 cm).

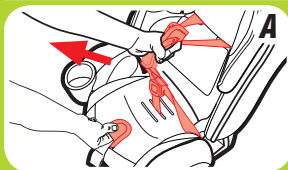


Nunca use el cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda a través del frente del niño.



**4 Asiento
elevado**

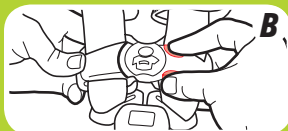
4-B Instalación del asiento elevado con respaldo



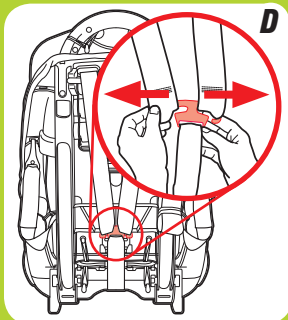
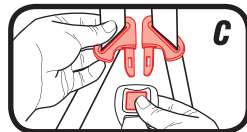
1. Guarde el sistema del arnés

A. Afloje las correas del arnés

(A) Levante la palanca de liberación del arnés mientras tira hacia afuera las correas del arnés.



B. Destrabe la presilla del pecho y la correa de la hebilla C



D. Saque las correas de la placa divisoria

Mire hacia la parte trasera del asiento y saque las correas del cinturón de la placa divisoria como se indica.

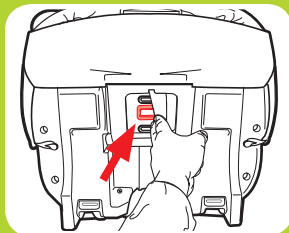
E. Saque la correa de la hebilla

Desde el fondo del asiento de automóvil, gire el retén de metal al costado para poder pasarlo por la ranura con mayor facilidad.

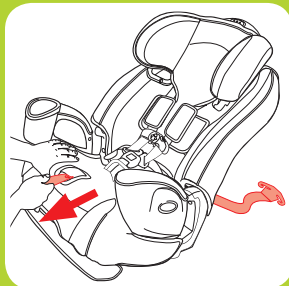
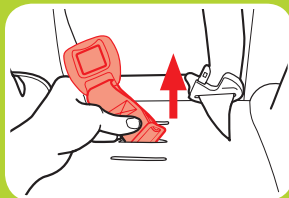
F. Tire la correa de la hebilla del sistema de seguridad para niños como se indica.

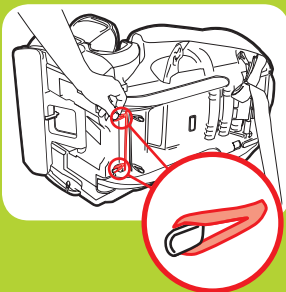
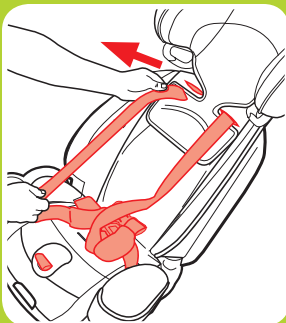
G. Trabe la placa divisoria

Tire de la correa de ajuste del frente del asiento para trabar la placa divisoria en su lugar.



4 Asiento
elevado





H. Saque las correas del arnés

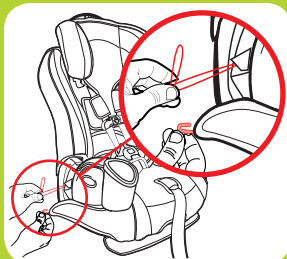
Agarre las correas para el hombro y tírelas hacia afuera de sus ranuras de la almohadilla del asiento.

I. Destrabe las correas elásticas inferiores del asiento

En la parte de atrás del asiento, desconecte las 2 correas elásticas inferiores de la almohadilla del asiento de los ganchos como se indica.

J. Desconecte las correas elásticas de la guía del cinturón

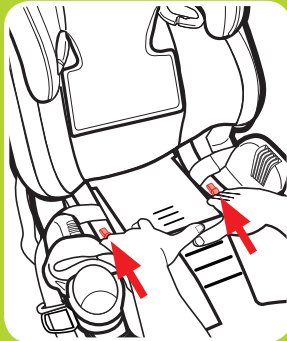
También desconecte las correas elásticas que pasan por las guías del cinturón del vehículo en los costados del asiento como se indica. Repita el procedimiento del otro lado.

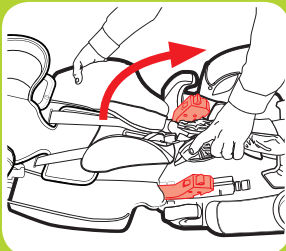
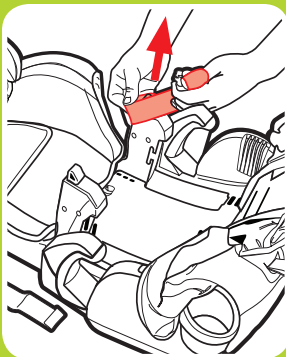


**4 Asiento
elevado**

K. Libere el soporte de la espalda

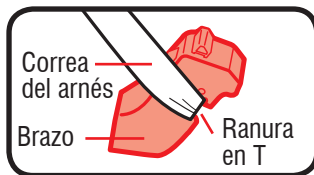
Tire la almohadilla del asiento para revelar los botones rojos como se indica en el lugar donde se sienta. Deslice los botones para liberar el soporte de la espalda de la base y bájalo a una posición plana. Agarre el soporte de la espalda para evitar que se caiga y golpee algo.





L. Saque las correas del arnés de los brazos como se indica.

Guarde el soporte del cuerpo, fundas del arnés, funda de la almohadilla para la entrepierna y correas del arnés en un lugar seguro para uso futuro.

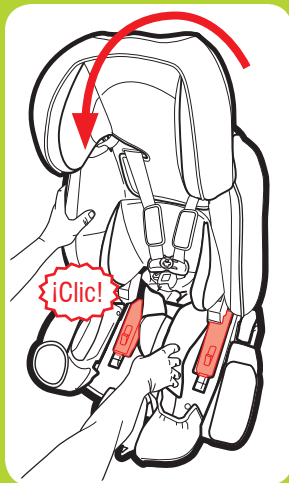


M. Desplace la tela de la almohadilla del asiento y luego levante el respaldo del asiento para que ambos brazos SE TRABEN en las canaletas.

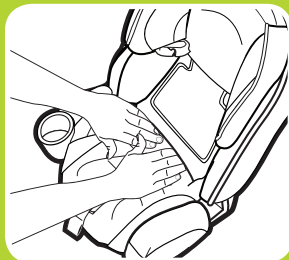
ASEGÚRESE de que las canaletas no tengan obstrucciones.

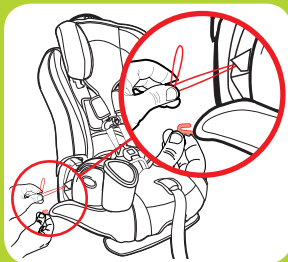
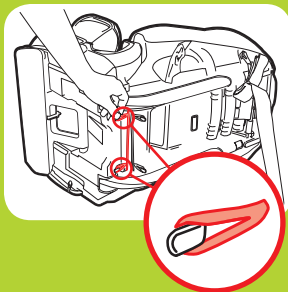
Deberá escuchar un CLIC cuando los brazos se traben en las canaletas.

N. Ponga la almohadilla del asiento entre el espacio del soporte de la espalda y el lugar donde se sienta en el asiento elevado para permitir que las 2 correas elásticas salgan por la parte trasera del asiento.




**4 Asiento
elevado**





O. Sujete los bucles de la almohadilla del asiento

Sujete los 2 bucles elásticos a los ganchos de atrás del asiento como se indica.

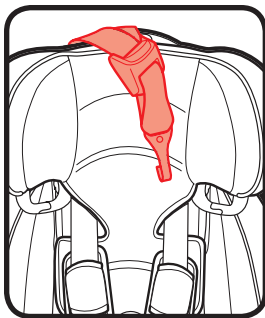
P. Sujete los bucles laterales de la almohadilla del asiento

Pase el bucle elástico de la almohadilla del asiento a través de la guía del cinturón del vehículo en el costado del asiento y conéctelo al gancho como se indica.

Repita el procedimiento del otro lado.

Invierta las instrucciones para volver a instalar el arnés.

- 2. Destrahe la correa de sujeción superior del lugar de almacenamiento y póngala en el asiento**

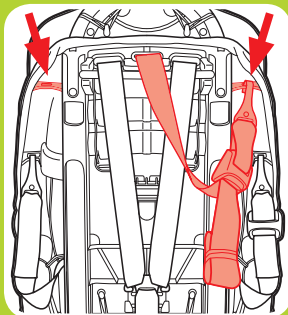


- 3. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo**

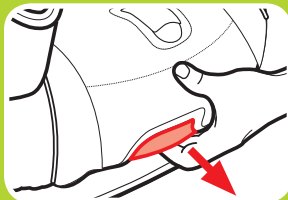
Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo. El fondo del asiento debe estar lo más plano posible sobre el asiento del vehículo.

- 4. Elija una de las tres posiciones de reclinación**

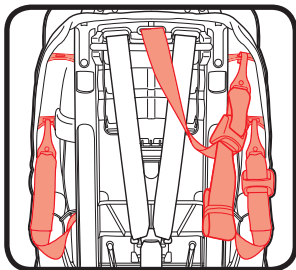
Para reclinarlo, tire la manija de reclinación hacia afuera e incline el asiento hacia atrás. Para la posición vertical, tire la manija de reclinación hacia afuera y empuje el frente del asiento hacia abajo.



**4 Asiento
elevado**



4 Asiento elevado



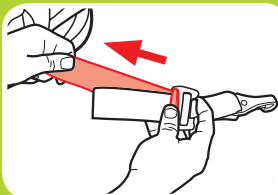
Si el LATCH interfiere con los cinturones de seguridad del vehículo o si la posición elegida no tiene LATCH, usted **DEBE** guardar la correa del LATCH. Guarde la correa del LATCH empujando los botones rojos de los ganchos y sujetándola a la barra de plástico como se indica. Guarde la correa de sujeción superior como se indica.

Graco permite sujetar el asiento de automóvil con el LATCH en el modo elevado. El niño **DEBE ESTAR SUJETADO** con el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda. Se puede usar el LATCH en el modo elevado independientemente del peso del niño hasta las 100 libras (45 kg).

Verifique lo siguiente antes de usar el LATCH en el modo asiento elevado:

- Los asientos del LATCH **NO** interfieren con las hebillas o cinturones de seguridad del vehículo.

Pase al paso 11 si no usa el LATCH

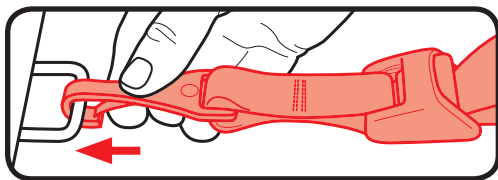


5. Extienda la correa del LATCH

Para facilitar la instalación, extienda la correa del LATCH hasta alcanzar su máxima longitud al oprimir el botón gris y tirar de la correa.

6. Sujete el conector del LATCH a los anclajes inferiores del LATCH del vehículo.

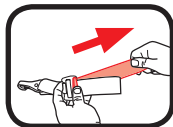
La correa del LATCH no debe estar doblada.



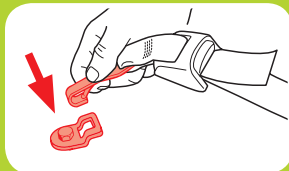
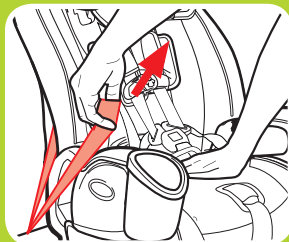
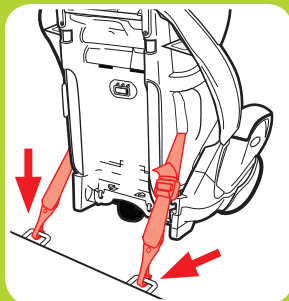
7. Tensione la correa del LATCH

8. Sujete la correa de sujeción superior

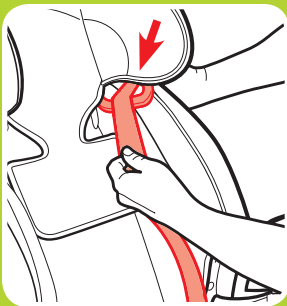
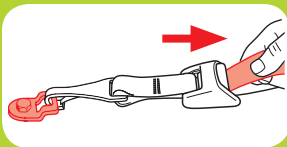
Extienda la sujeción superior al oprimir el botón gris y tirar de la correa para sujetarla.



Consulte el manual del propietario del vehículo para determinar el lugar específico.



4 Asiento
elevado



9. *Tensione la correa de sujeción superior*

Elimine la flojedad.

10. *Pase el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro por la guía del cinturón en el apoyacabeza*

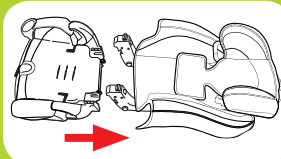
Consulte la sección 5-B para asegurar a su niño.

4-C Instalación del asiento elevado sin respaldo

1. Saque el soporte de la espalda

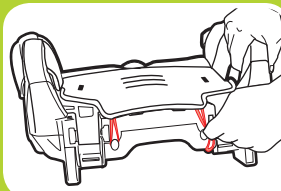
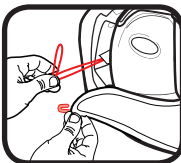
Consulte la sección 4-B para obtener instrucciones sobre cómo sacar el soporte de la espalda.

Una vez que sacó el soporte de la espalda, guárdelo con las correas del arnés en un lugar seguro.



2. Sujete la almohadilla de la base a la parte de atrás de la base

Sujete las correas elásticas de atrás del asiento y a través de la guía del cinturón del vehículo en los costados del asiento como se indica.



3. Ponga el asiento elevado orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo

Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo que tiene un cinturón para la falda y el hombro. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

Consulte la sección 5-C para asegurar a su niño.

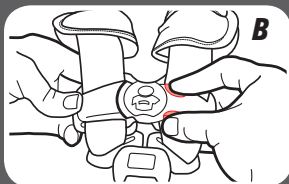
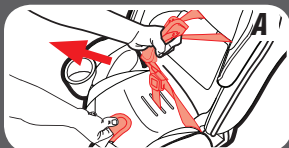


!ADVERTENCIA!

¡ADVERTENCIA! En clima frío, no use trajes para nieve o prendas abultadas en su niño cuando lo coloca en el asiento de automóvil. La ropa abultada puede prevenir que las correas del arnés se ajusten correctamente. Para mantener cálido al niño, sujete a su niño en el asiento de automóvil y ponga una frazada alrededor de él o ponga la chaqueta del niño al revés después de sujetarlo.



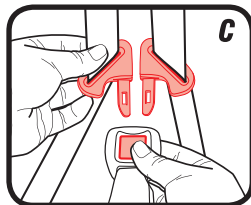
5-A Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos



1. Afloje las correas del arnés

(A) Levante la palanca de liberación del arnés mientras tira hacia afuera las correas del arnés en la presilla del pecho.

(B) Destrabe la presilla del pecho y la correa de la hebilla. **(C)** Ponga las correas del arnés en los costados.

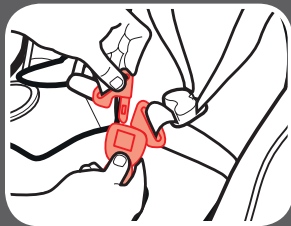


2. Coloque a su niño en el asiento

Asegúrese de que la espalda del niño esté plana contra el respaldo del asiento de automóvil.

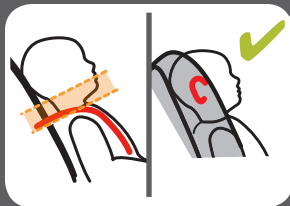
3. Ponga las correas del arnés sobre los hombros del niño y trabe la hebilla

Escuchará un “clic” cuando las lengüetas de la hebilla estén debidamente aseguradas. Tire de cada lengüeta de la hebilla para asegurarse de que esté instalada con seguridad.

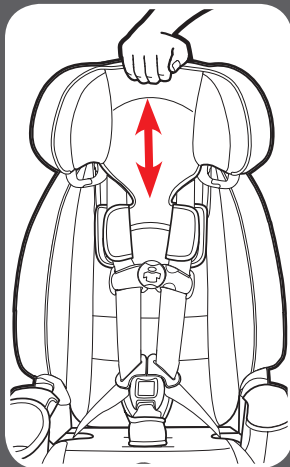


5 Cómo asegurar
al niño





Orientado hacia adelante

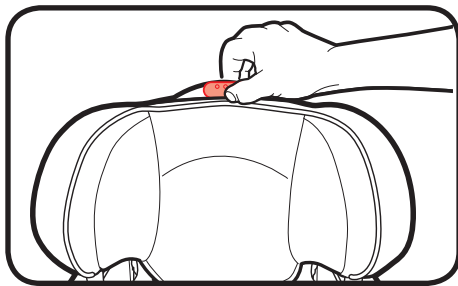


4. Asegúrese de que las correas del arnés estén a la altura correcta

Orientado hacia adelante: Las correas del arnés deben estar **parejas o apenas por encima** de los hombros del niño y la parte superior de los oídos del niño debe estar por **debajo** de la parte superior del apoyacabeza.

5. Cómo subir o bajar el arnés/apoyacabeza

Apriete el botón de ajuste y levante o baje el apoyacabeza para lograr la altura apropiada del arnés.



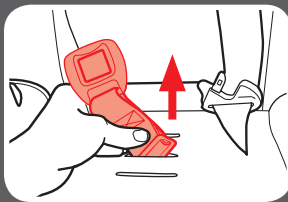
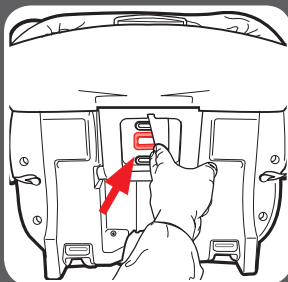
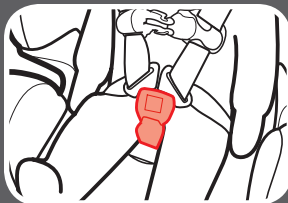
6. Verifique la posición de la hebilla

La ranura correcta es la que está más cerca a su niño sin estar debajo del niño.

7. Saque la correa de la hebilla

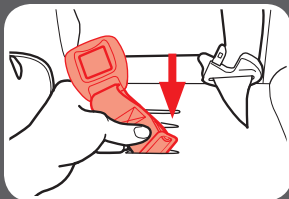
Desde el fondo del asiento de automóvil, gire el retén de metal al costado para poder pasarlo por la ranura con mayor facilidad.

8. Tire de la correa de la hebilla del sistema de seguridad para niños como se indica.



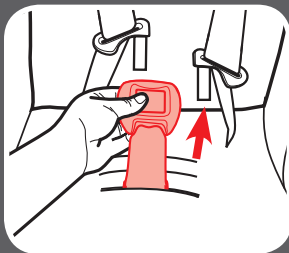
5 Cómo asegurar
al niño





9. Inserte el retén de metal en la nueva ranura de la correa de la hebilla

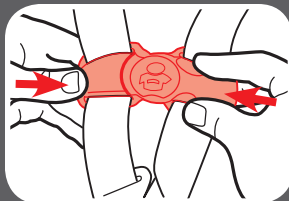
Busque debajo del asiento de automóvil y tire el retén de metal.



10. Tire hacia arriba de la correa de la hebilla para asegurarse de que esté bien sujeta

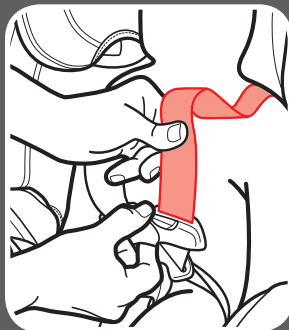
11. Trabe la presilla del pecho

Escuchará un “clic” cuando la presilla del pecho esté debidamente trabada.



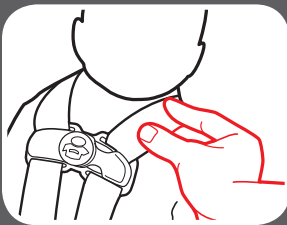
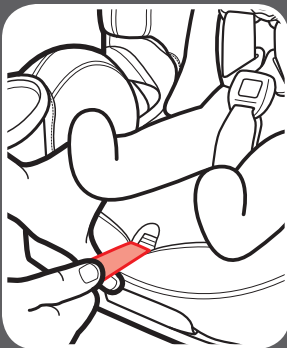
12. Elimine el exceso de flojedad alrededor de la cintura

Tire hacia arriba de la correa del arnés mientras empuja hacia abajo la presilla del pecho. Hágalo en ambos costados.



5 Cómo asegurar
al niño





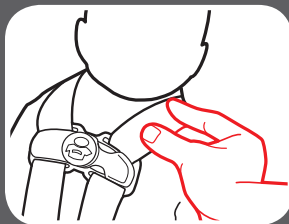
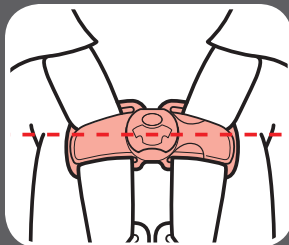
13. *Tensione el arnés tirando la correa de ajuste del arnés*

Cuando no puede apretar la correa del arnés en el hombro de su niño, el arnés está lo suficientemente tenso.

Un arnés tenso no deberá permitir que quede flojo. Se mantiene en una línea casi recta sin doblarse. No aprieta la carne del niño ni empuja el cuerpo del niño en una posición que no sea natural.

14. Eleve la presilla del pecho al nivel de las axilas del niño

15. Verifique de nuevo la tensión y ajústela más si es necesario

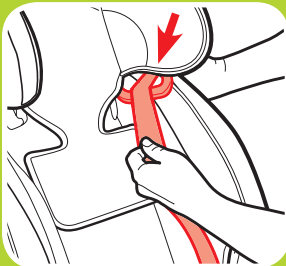
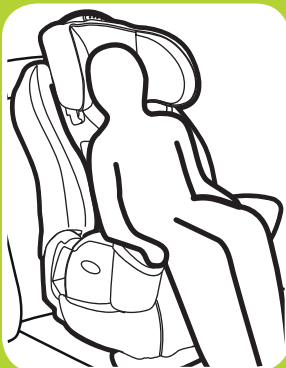


**5 Cómo asegurar
al niño**





5-B Asegurar al niño en el asiento elevado con respaldo



!ADVERTENCIA!

Use solamente el sistema de cinturón del vehículo para la falda y el hombro cuando sujeta a su niño en el asiento elevado.

1. Ponga el niño en el asiento

Pídale a su niño que se siente en el asiento elevado, con la espalda plana contra el respaldo del asiento elevado.

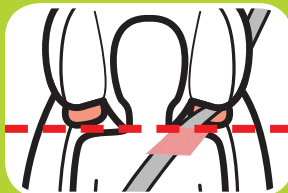
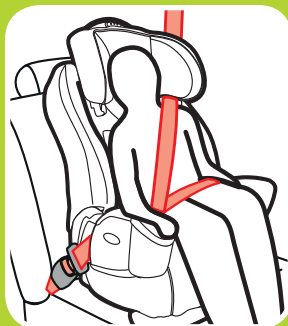
2. Pase el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro por la guía del cinturón de seguridad en el apoyacabeza

3. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo pase detrás de los apoyabrazos.

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo esté baja a través de las caderas de su niño.

Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro pase por los hombros de su niño, entre el cuello y el borde del hombro. Las guías del cinturón deben estar parejas o apenas por encima de los hombros.

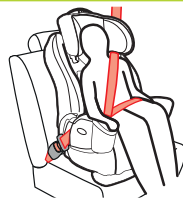




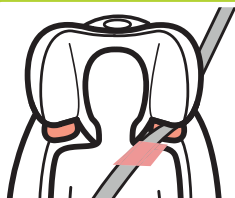
¿Está todo correcto?



Nunca use solamente el cinturón para la falda



Cinturón para la falda detrás del apoyabrazos y que cruce bajo en las caderas y los muslos



El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro

5-C Asegurar al niño en el asiento elevado sin respaldo

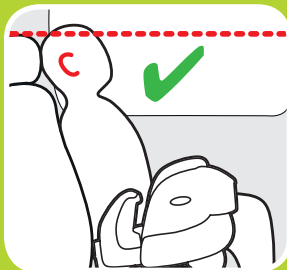
⚠ ¡ADVERTENCIA!

Use solamente el sistema de cinturón del vehículo para la falda y el hombro cuando sujeta a su niño en el asiento elevado.

1. Ponga el niño en el asiento

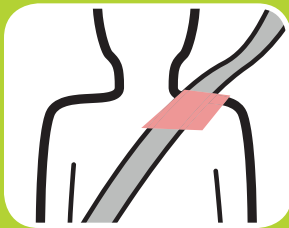
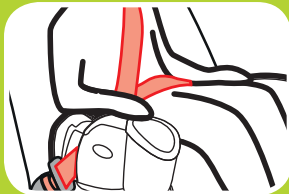
Pídale a su niño que se siente en el asiento elevado, con la espalda plana contra el respaldo del asiento del vehículo.

2. Los oídos deben estar por debajo de la parte superior del respaldo del asiento o del apoyacabeza



5 Cómo asegurar
al niño





3. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo pase detrás de los apoyabrazos.

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo esté baja a través de las caderas de su niño.

Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro pase por los hombros de su niño, entre el cuello y el borde del hombro.

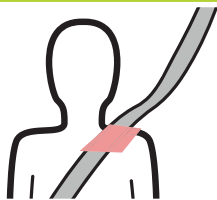
Podría necesitar usar la presilla de posicionamiento del cinturón para ayudar a obtener un buen calce.

¿Está todo correcto?

Nunca use solamente el cinturón para la falda

Cinturón para la falda detrás del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos

El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro

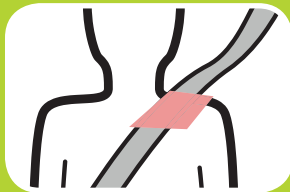


5 **Cómo asegurar
al niño**



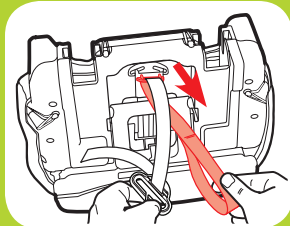


Usando la presilla de posicionamiento del cinturón



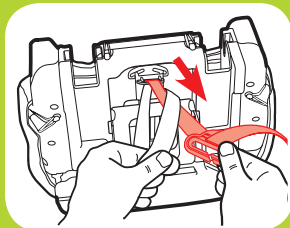
1. Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro esté en la zona roja como se indica

Si el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro está fuera de esta zona, **DEBE** usar la presilla de posicionamiento del cinturón.



2. Sujete la presilla de posicionamiento del cinturón

La presilla de posicionamiento del cinturón del hombro **DEBE** estar sujeta a la ranura en el fondo de la base. Inserte el extremo con el bucle de la correa a través de la ranura en la parte de abajo del asiento exactamente como se indica.



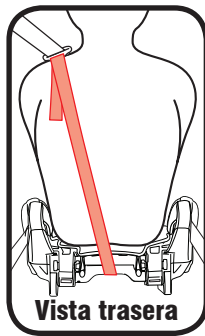
3. Pase la presilla y la correa por el bucle

Pase la presilla y la correa a través del extremo con el bucle como se indica y tire la correa hacia arriba.

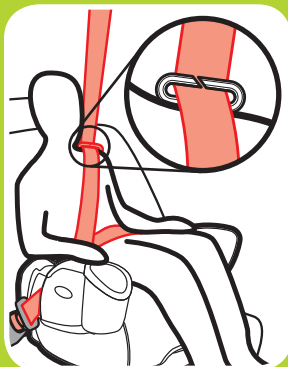
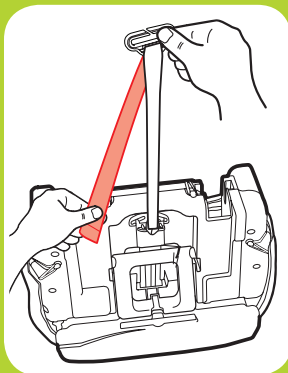
4. El extremo libre de la correa debe mirar hacia el frente del asiento

5. Ponga el niño en el asiento, trabe el niño en el asiento y sujete la presilla de posicionamiento del cinturón

Con la espalda del niño plana contra el respaldo del asiento del vehículo, trabe al niño. Luego deslice la presilla en el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro como se indica.

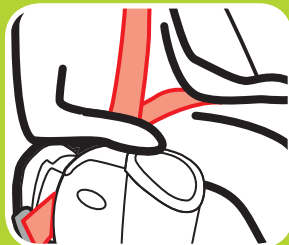
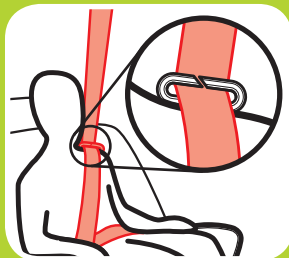


73



5 Cómo asegurar
al niño





6. Ajuste la presilla de posicionamiento del cinturón según su niño

Alargue o acorte la longitud del cinturón como se indica.

La presilla debería caber arriba del hombro como se indica.

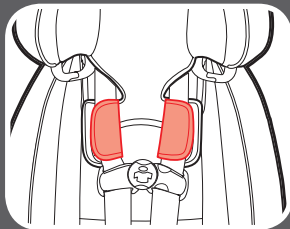
Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo esté baja a través de las caderas de su niño.

6-A Accesorios *(en selectos modelos)*

Fundas del arnés

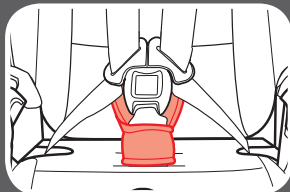
Asegúrese de que las fundas del arnés no interfieran con la colocación de la presilla para el pecho a la altura de las axilas.

Para sacarlas, destrabe las tiras de sujeción y sáquelas.



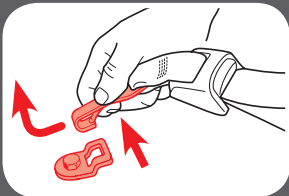
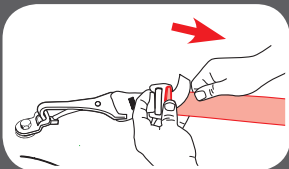
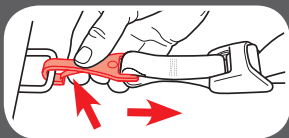
Fundas de la hebilla

Para sacarlas, destrabe las tiras de sujeción y sáquelas.





7-A Cómo sacar el LATCH y la sujeción superior



LATCH

Oprima el resorte del gancho. Empuje el gancho hacia adentro, levántelo, gírelo y tírelo hacia afuera en el sentido opuesto al punto de anclaje.

La sujeción superior

Para sacarla, oprima el botón gris y tire de la correa para liberar la tensión.

Oprima el resorte del gancho. Empuje el gancho de sujeción hacia adentro, luego levántelo hacia arriba y aléjelo del anclaje de sujeción.

7-B Elegir la ubicación del asiento en el vehículo

Consulte el manual del propietario del vehículo para identificar los lugares del asiento.

El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil es:

- El que recomienda el manual del dueño de su vehículo, y
- Uno que resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil

En caso de que no haya un asiento trasero disponible y/o no tiene otra opción que poner al niño que no sea un bebé en un asiento de automóvil orientado hacia atrás en un asiento delantero, la Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en Carreteras (NHTSA) recomienda que tome las siguientes medidas:

- Asegurar que el niño esté debidamente sujetado según su edad y tamaño
- Mover el asiento todo lo posible hacia atrás
- Asegurarse de que el niño no esté fuera de posición, tal como inclinado hacia adelante en el lugar de despliegue de la bolsa de aire
- Poner el interruptor de activación de la bolsa de aire, si está disponible, en la posición DESACTIVADA



7-C Lugares peligrosos para el asiento en el vehículo

Nunca instale este asiento de automóvil en uno de los siguientes lugares del vehículo:



asientos del vehículo
orientados hacia atrás o
el costado



orientado hacia atrás
con una bolsa de aire
delantera activada



modo asiento elevado
con un cinturón de
seguridad del vehículo
solamente para la falda

7-D Cinturones de seguridad del vehículo

Consulte el manual del propietario de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo

Este asiento de automóvil se puede instalar usando un cinturón de seguridad del vehículo. Para lograrlo, necesitará cambiar el cinturón de seguridad al modo trabado para usar con asientos de automóvil. En los cinturones de seguridad de algunos vehículos, esto se logra con la placa de seguridad; en los cinturones de seguridad de otros vehículos, se logra con el retractor.

Términos del cinturón de seguridad del vehículo

Retractor

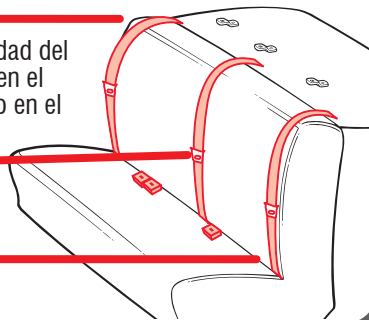
Un dispositivo que enrolla el cinturón de seguridad del vehículo que no se usa. A menudo está oculto en el interior de paneles de las paredes del vehículo o en el respaldo del vehículo.

Placa de seguridad

El extremo macho de un cinturón de seguridad con la lengüeta plateada.

Unión del asiento

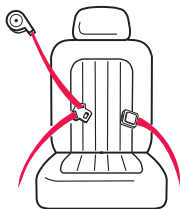
El lugar donde se unen el asiento y el respaldo.



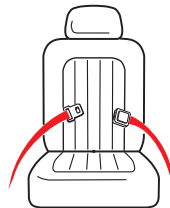


Identificación del tipo de su cinturón de seguridad

Hay dos tipos diferentes de cinturones de seguridad del vehículo que se pueden usar con este asiento de automóvil:



Cinturón de seguridad para la falda y el hombro 3 puntos de conexión. Se puede usar en todos los modos de uso del asiento de automóvil.



Cinturón para la falda solamente 2 puntos de conexión. **SOLAMENTE se puede usar en el modo arnés.**

Los siguientes tipos de cinturones de seguridad del vehículo **NO** se pueden usar con seguridad con este asiento de automóvil:



Cinturón para la falda con cinturón motorizado para el hombro



Cinturón para la falda o cinturón de seguridad del vehículo para el hombro montado en la puerta



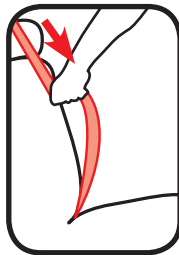
Cinturones adelante de la unión del asiento

Instalación del cinturón para la falda/hombro

Consulte siempre el manual del propietario de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.

Hay tres tipos de retractores: **ELR (Retractor con trabado de emergencia)**, **ALR (retractor con trabado automático)**, y **Mixto (pasar de ELR a ALR)**. Para determinar su tipo de retractor, use estos pasos:

1. Tire **lentamente** el cinturón hasta la mitad y pare.
2. Deje que el cinturón se retraiga varias pulgadas.
3. Trate de tirar el cinturón más hacia afuera. Si el cinturón no se puede tirar más, es **ALR**. Si se puede tirar más, pase al paso siguiente.
4. Tire **lentamente** el cinturón todo lo posible hacia afuera y luego deje que se retraiga varias pulgadas.
5. Trate de tirar el cinturón todo lo posible de nuevo hacia afuera. Si no se puede tirar, es **Mixto**. Si se puede tirar libremente, es **ELR**.



Nota: La mayoría de los vehículos fabricados después de 1996 tienen retractores Mixtos en el asiento trasero. Si tiene alguna pregunta sobre su tipo de retractor, consulte el manual del propietario de su vehículo o llame a Graco para obtener asistencia.



Cómo trabar el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro



Placa de seguridad deslizante y retractor Mixto

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. **Tire lentamente el cinturón de seguridad para el hombro todo lo posible para pasarlo al modo trabado.** Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

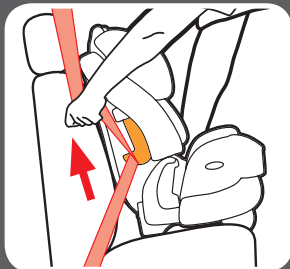
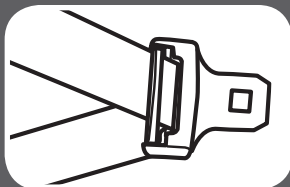
Agarre el lado del asiento a la vía de la correa y deslice el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).

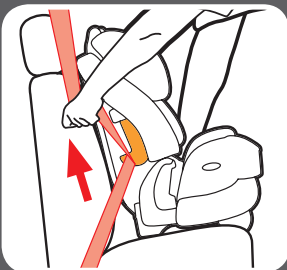
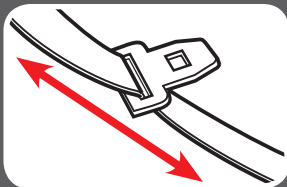
Placa de seguridad con traba y retractor ELR

Una placa de seguridad que mantiene tenso el cinturón para la falda después de que fue ajustado; contiene una barra de metal en la parte de abajo del herraje que “traba” el cinturón en posición.

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba del cinturón de seguridad del vehículo para el hombro para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

Agarre los costados del asiento a la vía de la correa y deslice el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).





Placa de seguridad deslizante y retractor ALR

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

Tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo lo posible hacia afuera. Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

Agarre los costados del asiento a la vía de la correa y deslice el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).

Placa de seguridad deslizante y retractor ELR

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

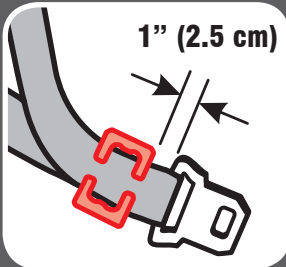
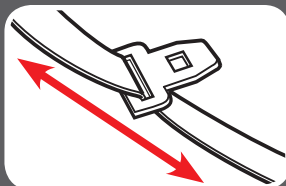
Con este retractor, necesitará usar la presilla de seguridad para trabar el cinturón de seguridad del vehículo.

Para obtener una presilla de seguridad llame al 1-800 345-4109.

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Ajuste apretadamente el cinturón de seguridad del vehículo. Mientras empuja el asiento hacia abajo, apriete las dos correas juntas detrás de la lengua de la hebilla. Destrabe el cinturón sin permitir que se mueva.

Sujete la presilla de seguridad a los cinturones para el hombro y para la falda como se indica.

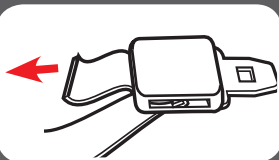
Vuelva a abrochar el cinturón. Verifique que el cinturón para la falda no se mueve tirando con fuerza. Si el cinturón se afloja o se alarga, repita el procedimiento.





Instalación del cinturón para la falda – NO lo use en el modo asiento elevado

Consulte siempre el manual del propietario de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.



Agarre los costados del asiento a la vía de la correa y deslice el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).



Placa de seguridad con traba y sin retractor

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba del extremo del cinturón para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

Placa de seguridad cosida y ALR

Tire lentamente el cinturón para la falda todo lo posible hacia afuera. Pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, tire el cinturón de seguridad para la falda apretadamente mientras pone todo el resto en el retractor.

8-A Limpieza de la almohadilla del asiento

Consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones de lavado.

Funda del soporte para la cabeza

Limpie con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la funda para limpiarla.

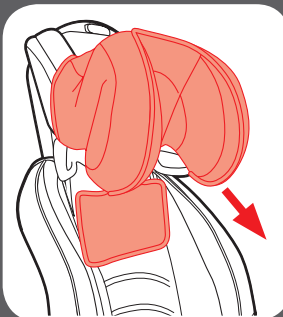
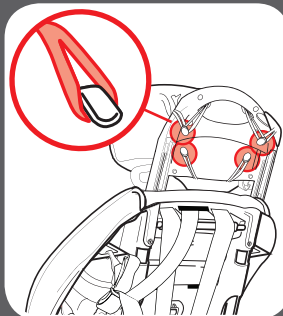
Para sacarla, destrabe los bucles de elástico del soporte como se indica.

Saque el arnés y la correa de la hebilla. Consulte la sección 4-B.

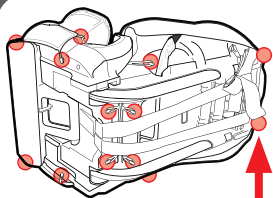
Saque la funda del soporte para la cabeza como se indica.

Lave la funda a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

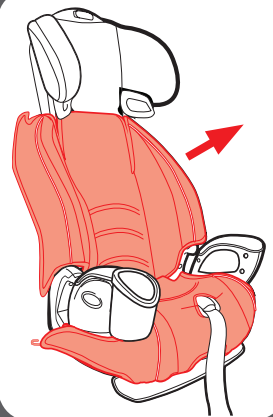
Invierta los pasos para volver a instalar la Almohadilla del apoyacabeza.



**8 Cuidado
y limpieza**



Cinta de sujeción con gancho y bucle



Funda del asiento

Límpiala con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la funda del asiento para limpiarla.

Para sacarla, destrabe los bucles de elástico de la funda del asiento como se indica.

Saque el arnés y la correa de la hebilla. Consulte la sección 4-B.

Saque la funda del asiento como se indica.

Lave la funda a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a instalar la funda del asiento.

8-B Limpieza de la correa de la hebilla

Desde el fondo del asiento de automóvil, gire el retén de metal hacia un lado para empujarlo por la ranura con más facilidad. Tire la correa de la hebilla del sistema de seguridad para niños como se indica.

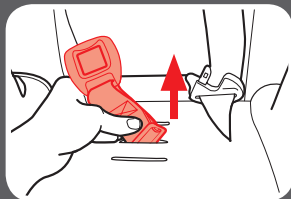
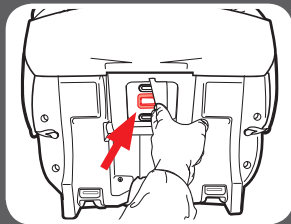
Para limpiar la hebilla, póngala en una taza de agua tibia y agite suavemente la hebilla. Oprima el botón rojo varias veces mientras está en el agua.

NO SUMERJA LA CORREA DE LA HEBILLA.

NO USE JABONES, DETERGENTES DE USO DOMÉSTICO ni LUBRICANTES.

Elimine el exceso de agua agitándolo y deje secar al aire. Repita los pasos lo necesario hasta que se trabaje con un clic. Vuelva a poner la hebilla en la misma ranura de donde la sacó. Tire de la correa de la hebilla para asegurarse de que esté bien sujeta.

¡ADVERTENCIA! Inspeccione y limpie la hebilla de vez en cuando para eliminar cualquier objeto o desecho que pudiera prevenir que se trabaje.



**8 Cuidado
y limpieza**

8-C Limpieza del arnés y de las correas del LATCH

Lave la superficie solamente con un jabón suave y un paño mojado. **NO SUMERJA LAS CORREAS DEL ARNÉS o LA CORREA DEL LATCH EN AGUA.** Hacerlo podría debilitar las correas.

Si las correas del arnés o cinturón del LATCH están deshilachados o muy sucios, comuníquese con servicio al cliente en www.gracobaby.com o al 1-800-345-4109.

Notas

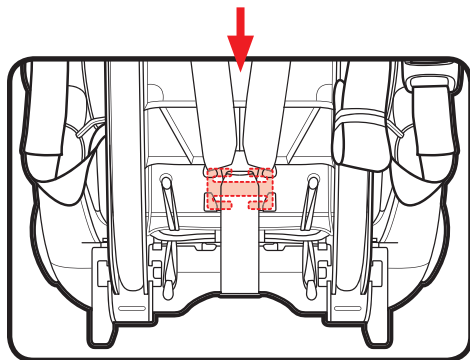
Piezas de repuesto

Para comprar piezas o accesorios en los Estados Unidos,
por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

**0
1-800-345-4109**

Almacenamiento de la perilla de seguridad
(detrás de las correas del arnés)



Guarde el manual de
instrucciones en la ranura
con símbolo del libro de
instrucciones como se indica.

